

# PETREL



*Octubre 1960*

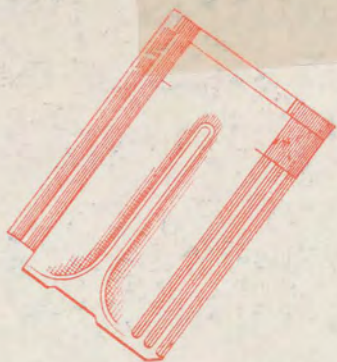


**Fábrica de Teja plana**

**y curva, encarnadas**

**Ladrillo hueco**

**y prensado**



# **Cerámica MILLÁ, S. L.**

**Fábrica en PETREL:**

Carretera de Elda, 40

Teléfono 11

**Fábrica en ELDA:**

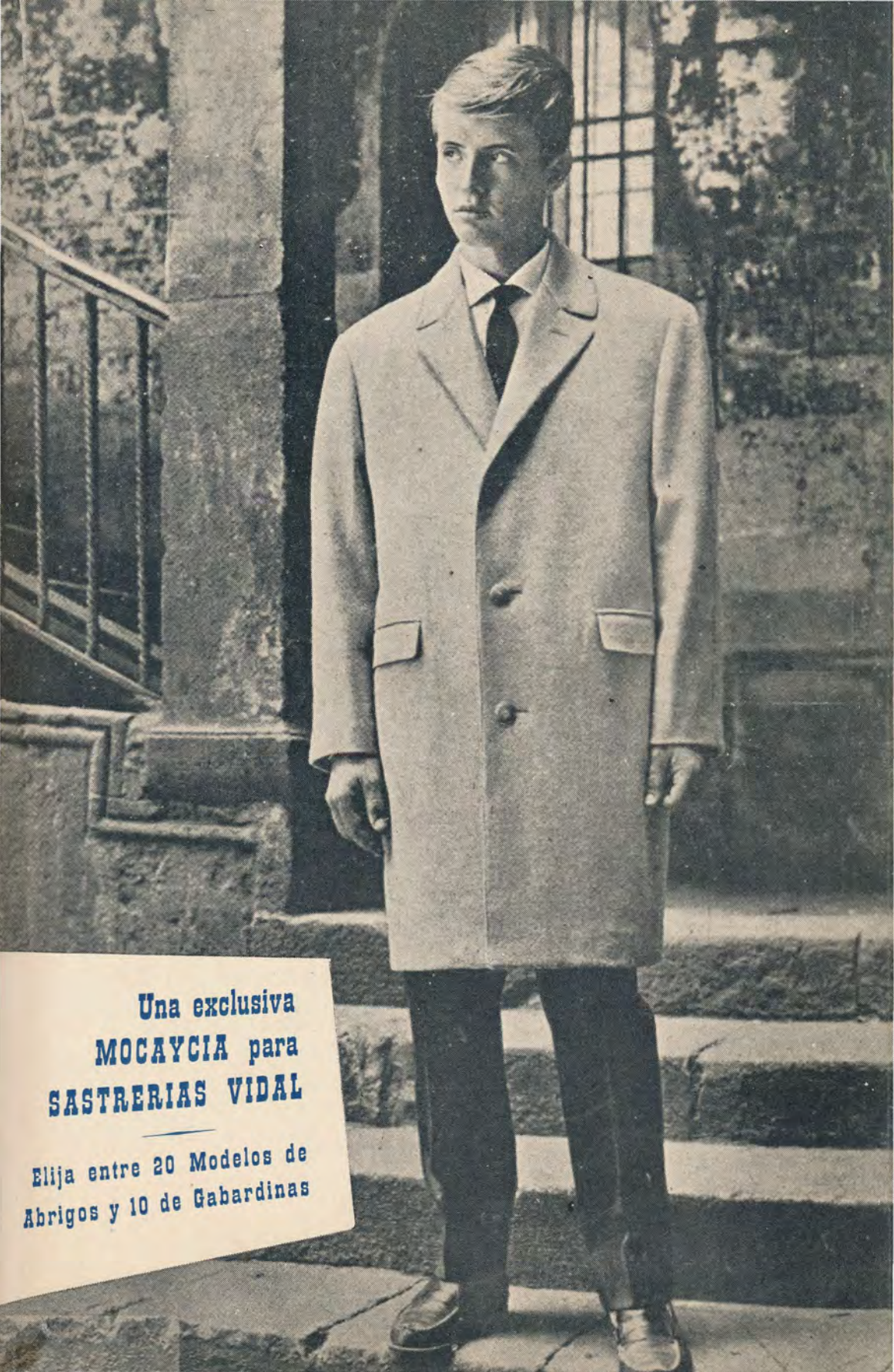
**"La Vergel"**

Carretera de Alicante

Teléfono 649

**Estación de Embarque: ELDA-PETREL**





Una exclusiva  
**MOCAYCIA** para  
**SASTRERIAS VIDAL**

—  
Elija entre 20 Modelos de  
Abrigos y 10 de Gabardinas





GRANDES FIESTAS  
que en honor de su Excelsa  
Patrona, Nuestra Señora la  
**Santísima Virgen del Remedio,**  
celebra la villa de Petrel, en  
los días 5 al 17 de Octubre

1 9 6 0



# Saludo

Si la historia se cansara de andar siempre adelante y se sentara, en cómoda quietud, a meditar sus pasadas andanzas y aventuras, se asustaría de su vieja juventud. Sobre su piel curtida por los vientos y el sol, encontraría las huellas del polvo y de las lluvias; de los tiempos. Y anhelaría un restablecimiento, una resurrección de sus fuerzas gastadas. La tierra, su compañera eterna, le estimula a seguir.

Nosotros formamos esa historia, que es tan solo la vida de los hijos de la tierra. ¡Meditamos tan poco...! Nos gustan los descansos; dormimos con los pies en el pasado y reclinamos la cabeza en esa inconsistente almohada de nuestro porvenir. Después cerramos las puertas de los ojos y olvidamos. Al despertarnos nos damos cuenta de que las horas corren y nos apresuramos... Y así seguimos sin saber si el espíritu está joven o si empieza a nevar en los negros cabellos del alma.

Al principio del tiempo, apenas engendrado de la nada, una mujer lo envejeció súbitamente. Dios dispuso benigno una compensación, y en el momento cumbre de la Historia apareció Jesús, juventud de los hombres en un cuerpo de Dios, nacido de María.

Vivamos estas fiestas que se acercan, mirando hacia el atrás sin recelos pueriles. Hallaremos vigor y fuerzas nuevas y abriremos camino hacia el futuro, porque todos los años, en su cita de amor maternal, nos espera con los brazos abiertos, la Mujer que engendró la eterna Juventud.

LA COMISION





Nuestra Señora la Santísima Virgen del Remedio  
PATRONA DE PETREL



# A la Reina celestial

Alcé los ojos por mirar tus ojos  
y en ellos encontré un mar de ternura  
y desde entonces eres mi ventura  
trocando en albas flores mis abrojos.

No quiero, pues, Señora, darte enojos  
y en el sereno mar de tu hermosura  
anclada está mi nave, ya segura  
de que no la hundirán torpes antojos.

Ya no quiero, Señora, abandonarte  
ni nunca cometer el triste intento  
de renunciar a Ti y al alejarte  
perder el gozo que al mirarte siento.  
Ya, Señora, jamás podré olvidarte  
porque eres manantial de mi contento.





Excmo. Sr. D. Francisco Franco Bahamonde  
JEFE DEL ESTADO ESPAÑOL

# ¡Madre!...

Ningún vocablo conozco,  
de nuestro humano lenguaje,  
que atesore más riquezas,  
que aqueste vocablo: ¡Madre!

¿Cual otro hallarse podría,  
en el habla de Cervantes,  
que excite más emociones;  
que más lindezas derrame;  
que llene nuestra memoria  
de recuerdos más afables,  
y que encienda en nuestros pechos  
los inmortales arranques  
que enaltecen a los hombres,  
al heroísmo llevándoles,  
cual derrama, llena y prende  
el tierno vocablo «Madre»?

Palabra que engendra el gozo,  
poder encierra tan grande,  
que estremece de ternura  
a los hombres más salvajes,  
y hasta los vuelos detiene  
de los mismísimos ángeles.

¡Madre! es saludo y es beso  
de las almas, al hallarse  
a las puertas de este mundo.  
Cielo dice la voz ¡Madre!  
¡Madre! es llanto de los hijos,  
en su regazo escudándose...;  
es amor, sin interés;  
es fuerza, sin desmayarse;  
es constancia, sin rival;  
es sacrificio, sin laude...



Ella intercede y alcanza,  
de la rigidez del padre,  
la gracia que no alcanzaron  
los hijos importunantes...

Ella es apóstol y enseña,  
—aun antes de que ellos hablen—,  
con sus ojos, con sus gestos,  
con su mimico lenguaje,  
las virtudes que atesora,  
heredadas de sus padres.

Ella castiga con besos,  
con apretujos muy grandes,  
la torpeza balbuciente  
de sus hijos, al hablarle,  
y es quien cura, con cariños,  
las del alma enfermedades.

Extinción de malquerencias;  
descanso de los bregares;  
playa de arena, que amansa  
pasiones bravas, letales;  
y paz y gozo... y olvido,  
¡todo aquesto dice «Madre»!...

\* \* \*

... Así, pues, es nuestra Virgen:  
es el Amor inefable;  
es Apóstol; es Remedio...  
¡Es de Petrel dulce Madre!

**Jesús Zaragoza**

# Ensayo sobre LA MUJER

Es curioso fenómeno dentro del catolicismo universal la decisiva influencia de María en la penetración social de la doctrina de Cristo. Esa vinculación inefable, identidad de entrañas, entre la Madre y el Hijo, es la misma que tiene la Iglesia con la Virgen. Es carne de su carne, porque su seno fecundó los dogmas de la fe y el amor.

Los países que tradicionalmente son marianos, ya que el ambiente en general está prefabricado, mejor dicho heredado de padres y de abuelos y ascendientes, no sienten por desgracia esa necesidad de Madre espiritual que caracteriza a los cristianos nuevos y a los creyentes cuya vida oficial es una catacumba. El amor a María no seduce a nuestras juventudes, que después, como adultos, no siembran con cariño en las vírgenes almas de sus hijos. No conciben viril el culto a la Mujer. No lo entiendo.

Si recorremos la geografía, encontraremos, quizás algo olvidadas, imágenes diversas de la Virgen, plasmadas en el lienzo, cantadas por las lenguas y la pluma, y como tatuaje indeleble en las conciencias: la Madonna, el icono, nuestras Inmaculadas... En la esteparia soledad de las Rusias, presidiendo cuartuchos con decorados de miseria y de frío, está el vetusto icono, relieve de poesía sobre el muro imperfecto de madera, mientras el campesino ofrece a la ventisca sus carnes que luchan con la tierra y los surcos. En el Asia amarilla, coloreada ahora por un rojo sangriento, la juventud que se abrazó a María con su mentalidad extraña erosionada por la marea de los siglos, más viejos que los nuestros, ha sufrido la plaga de la persecución. En el horno africano, fragua gigante de pasiones nuevas, los espíritus escapan con fugitivas y locas contorsiones, ante el rostro de una Virgen morena, que sonríe con dientes de nieve.

Europa, origen de culturas y foco de otros catolicismos, salpicada de templos marianos enlazados por rutas de peregrinaciones, ha palpado el milagro de Lourdes y de Fátima. El Apóstol, vestido de sudores y dado a la caricia fresca de las aguas, renace a la esperanza, al sumergirse en la tierna mirada de aquella nazarena que dió a luz al Maestro.

Y la joven América, receptáculo inmenso de pueblos y de lenguas, ha percibido tras la cortina nebulosa de los ritos aztecas y mayas la figura graciosa y femenina de una joven y bella diosa blanca que llegó por los mares...

Llevamos veinte siglos de realidad mariana, encarnada en los hombres. Y sin embargo los medios y ambientes masculinos se resisten con un pudor absurdo a vivir ese culto viril a La Mujer, cuyas carnes purísimas solo Dios visitó.

¿Hemos pensado a veces si somos clara y exactamente masculinos?





Vista aérea de Petrel



## *Página poética*

### EN SILENCIO...

Cae la sombra con calma;  
huye la tarde indolente;  
un sutil cierzo inclemente  
corta los pliegues del alma.

Un lucero se adivina;  
centellean, a lo lejos,  
de una estrella los reflejos;  
hay en la cumbre neblina...

y un ave lanza su grito,  
que mi silencio profana,  
mientras la noche serrana  
nace allá en el infinito.

E. A.

### Herido, vienes herido

Herido, vienes herido,  
herido del agua pura  
y de olorosos tomillos.

Herido vienes del Alba...  
de tanto amor que has cogido  
en el cáliz de tu alma.

Herido de rubios trigos,  
de amapolas peligrosas...  
herido, vienes herido.

Herido de sol y pájaros,  
herido de tanto azul  
en la sombra de tus párpados.

Herido, vienes herido...  
Los tiempos no te comprenden  
bebiendo tanto Infinito...

MOLLÁ

## DOBLE DESEO

*A ti, única*

Cuando vaya a morir  
—¡oh, momento, momento!—  
y me vaya a esparcir  
en los brazos azules del viento...

Cuando tenga conciencia  
de que voy a dejar de ser cruz  
y, quizás recobrar la inocencia  
inicial de la luz...

Cuando llegue el supremo momento  
de dos mundos mirar a la vez:  
aun dejando en el uno un lamento  
y en el otro empezando a ascender...

Cuando vaya a saber el misterio  
de la Vida o la Muerte,  
y de luz o de sombra, el imperio  
desentrañe...

¡quisiera tenerte  
a mi lado tremante, embebida  
en mi doble deseo final:  
despedir en tus ojos la vida,  
y en los míos mostrarte de huida  
la ruta inefable de un mundo ideal!

F. MOLLÁ

### NO PIDO MAS

Señor! Con el don de ser  
me diste la eternidad  
y amor inconmensurable...  
No pido más.

Llegar a Ti es cosa mía.  
Amorosa voluntad.  
Supremo gozo del alma...  
No pido más.

Señor! Con el don de ser  
me diste la eternidad.

F. M.



# Mucha ciencia y poca moral

Una noche del mes de Agosto vi, desde el campo, cruzar, por la inmensidad del firmamento, un satélite.

Todo parecía alabar, en aquellos momentos, la gloria del Sumo Hacedor: los millones de estrellas que tachonaban el cielo; los insectos con su canto monocorde y continuo; la ligera brisa que movía las copas de los frondosos pinos; alguna ave nocturna que lanzaba su grito peculiar; el ladrido de un perro lejano; la serenidad de la noche; la misma marcha del satélite... Sin embargo, a pesar de tanta hermosura, me sentí ganado por la inquietud.

Meditaba sobre el ingenio humano capaz de producir esos artefactos modernos que surcan, con precisión, el firmamento para perfeccionar el conocimiento del hombre hasta que pueda conseguir, con el tiempo, hacer realidad su caro ideal de hoy: la conquista del espacio sideral, el viaje a Saturno, el camino hasta Venus, la llegada a la Luna, la exploración de Marte... Bello ideal si fuera movido solamente por exigencias científicas sin otro objetivo que la conquista por el hombre de secretos hasta ahora impenetrables. Lo peor será si esos instrumentos sirven algún día para otra clase de «conquistas» que, por desgracia, pueden marcar el fin de la vida humana sobre la tierra o, cuanto menos, una hecatombe descomunal.

Que la ciencia avanza no es un secreto para nadie. Pero ese progreso científico ¿va de consuno con un avance de la moral? ¿Ese adelanto científico va encaminado a la liberación de los problemas que gravitan sobre el hombre o ha de servir solamente para su destrucción?

Sería risible si no fuera tan profundamente trágico que en la era de la energía nuclear, de los satélites y de los proyectiles intercontinentales, cuando la ciencia alcanza objetivos fabulosos, se multipliquen los conflictos armados y la solidaridad humana brille por su ausencia.

¿De qué nos sirve tanto progreso científico si nos falla estrepitosamente la concepción moral de la existencia, el sentido entrañable y humano de la vida? ¿Para qué tanto instrumento creado por la ciencia si en vez de convertirse en elementos de progreso y bienestar para la humanidad pueden servir para barrerla de la Tierra?

Mal iremos si la ciencia hace caso omiso de la moral y más que servir a ésta contribuye a aumentar el orgullo humano. Pésima ruta si el hombre se empeña en dominar al hombre y en poner el progreso científico al servicio de un ansia de predominio en vez de colocarlo al servicio de su liberación. Rumbo peligroso el que corremos deificando la ciencia y tratando, como vulgarmente se dice, de enmendar la plana a Dios.

En la tierra hay recelo, hay inquietud, hay miedo, hay odio... En la tierra hay miseria, hay desolación... En la tierra hay gente que hace la guerra y hay gente que pasa hambre... En la tierra existe una minoría que lo tiene todo y una mayoría que apenas tiene nada... No lo digo yo; lo dicen las estadísticas de la UNESCO y lo afirma, con todo el peso de su augusto ministerio, la Iglesia. Y mala solución veo



para todos estos problemas si han de ser solventados a base de instrumentos científicos y aparatos de precisión.

Todo esto es más interesante, a mi entender, que llegar a la luna, averiguar si hay posibilidades de vida en Venus o estudiar las reacciones de los marcianos, si es que acaso existen...

Sin embargo, ya lo vemos. Estos problemas resbalan, sin producir mella, por la epidermis de los poderosos de la tierra, y los Estados omnipotentes del mundo —económicamente hablando— hacen un derroche dinerario en perfeccionar cohetes intercontinentales, en lanzar satélites al espacio, en ensayar proyectiles teledirigidos, en comprobar los más sutiles aparatos de detección, en estudiar la posibilidad de instalar bases de lanzamiento de cohetes en otros planetas para poder sembrar la muerte, a escala infernal en el nuestro...

Si no se ha pasado ya de la guerra fría a la otra es porque Dios, en su infinita misericordia, no nos ha dejado todavía de la mano. Cuarenta millones de cadáveres en la última contienda mundial. ¡Qué consolador! ¿Y para qué, si aun está caliente la sangre de tantos muertos y ya empiezan a adivinarse entre bastidores las trágicas sombras de los cuatro jinetes del Apocalipsis? Tenemos mucha ciencia. Eso es verdad. Pero ¡qué poca moral!

Tanto preocuparse por las alturas y mientras, aquí, en el suelo, nos abruman problemas pavorosos y, por consiguiente, una general inquietud aplasta, como una

losa de plomo, a la humanidad. Como dice el refrán: "La calle limpia y la casa sin barrer". Por aquí abajo impera la ley de la selva, se matan los hombres y se pasa hambre... Y, entre tanto, no se nos ocurre otra cosa que intentar llegar hasta Marte a convencer —digo yo— a los marcianos de que esto es poco menos que el paraíso terrenal. Así da gusto.

Mala perspectiva para las generaciones que nos sucedan y aun para la nuestra. Infausto porvenir para el mundo si no se consigue enlazar sólidamente la ciencia con la moral. Péximo resultado el de tanto progreso científico si no va del brazo del amor. Desgraciada vida si constantemente ha de deslizarse bajo la amenaza de los ingenios destructores que pueden, en un momento dado, convertir en paisaje lunar y campo desolado la superficie de nuestro planeta.

Mala herencia, desde luego, vamos a legar a nuestros hijos si el mundo no consigue un clima más sereno y prometedor. Ese clima prometedor para alcanzar el cual no estorba la ciencia, desde luego, pero es imprescindible la moral para lograrlo. Y no una moral diminuta, no una moral egoísta sino una moral grande, fuerte, completa. Una Moral con mayúscula. Una moral cristiana que es, en definitiva, lo único que puede evitar que la ciencia se convierta un día en un huracán devastador y puede conseguir que sirva para el progreso y el bienestar de la criatura humana que, al fin y al cabo, es la obra maestra de la Creación.

E. AMAT



# ORDEN DE LOS FESTEJOS

Octubre

5

Miércoles

A las siete de la tarde, inauguración del

## II SALON NACIONAL DE FOTOGRAFIA

en el Salón de Sesiones de las Casas Consistoriales.

A las once, desde el Ayuntamiento, la Comisión de Fiestas precedida de la BANDA DE MUSICA DE ESTA VILLA, que dirige D. Manuel Alemany Sevilla, se trasladará al final de la calle de Gabriel Payá para recibir a la BANDA MUNICIPAL DE MUSICA DE MONOVAR, que dirige D. José Parada, la cual efectuará su entrada por las calles de Gabriel Payá, Cánovas del Castillo, Miguel Amat y Plaza del Generalísimo hasta las Casas Consistoriales.

A las doce de la noche

## Tradicional alborada

con volteo general de campanas, interpretandose el Himno Nacional por las Bandas de Música en la Plaza del Generalísimo, disparándose UNA POTENTE TRACA que terminará en la Torre de Nuestro Templo Parroquial con una

## Monumental Palmera de Fuegos Artificiales

obra del pirotécnico de esta Villa D. Daniel Torregrosa.

Seguidamente, el Coro Parroquial que dirige D. Adrián Mollá, cantará como salutación a Nuestra Excelsa Patrona la Virgen del Remedio, una

## Salve

Acto seguido, las citadas Bandas de Música, se dirigirán por las calles de M. Amat, Cánovas del Castillo, J. Perseguer,

Gabriel Payá, Calvo Sotelo, Leopoldo Pardines a la Plaza de España, donde se quemará una

## **EXTRAORDINARIA TRACA**

continuando por la calle de Leopoldo Pardines a la Avda. de José Antonio, donde se disparará una bonita

### **Combinación de Fuegos Artificiales**

Una detonante BOMBA iniciará de nuevo el desfile de las Bandas de Música por distintas calles hasta la Plaza del Generalísimo, donde finalizarán los festejos de este día con una enorme

## **Carcasa**

**Octubre**

**6**

**Jueves**

Al amanecer, volteo general de campanas y disparo de morteretes.

A las nueve, PASACALLE por la Banda de esta Villa.

A las diez, la Comparsa de Gigantes y Cabezudos, acompañada de la Dulzaina y Tamboril, recorrerá distintas calles de la población.

A las doce,

### **CONCIERTO MUSICAL**

en la calle de Gabriel Payá por la Banda de esta Villa.

A las doce y media, en el Campo de las Escuelas

### **Extraordinario Partido de Baloncesto**

entre los equipos

**O. J. E. de Petrel y el C. D. Obras del Puerto, de Alicante**

Terminados los actos, se quemará una

## **GRAN TRACA**



A las cuatro y media, en la Avda. de José Antonio,

## **Divertidas Cucañas**

A las cinco y media, el Ayuntamiento, Jerarquías del Movimiento, Autoridades, Comisión de Fiestas e invitados, precedidos de la Banda de Música de esta Villa, se trasladarán a la Avda. de J. Poveda para recibir al Excmo. y Reverendísimo Sr. Obispo de Orihuela-Alicante Dr. D. Pablo Barrachina Estevan.

A las seis, Misa rezada por el Excmo. y Rvd.º Sr. Obispo. Acto seguido, bendición de la Corona, ofrenda del pueblo de Petrel a su Patrona y

## **Coronación de la Santísima Virgen**

en la Plaza del Generalísimo por el propio Prelado de la Diócesis, actuando como padrinos de tan salemne acto, el Sr. Alcalde de esta Villa D. Nicolás Andréu Maestre y señora.

Terminado este acto se trasladará la Imagen al Templo Parroquial, donde se cantará la

## **SALVE GREGORIANA**

Terminada ésta, habrá bendición e imposición de la Medalla-Escapulario de la Cofradía.

A las siete y media, la Comisión de Fiestas, precedida de la Banda de esta Villa, se trasladará a la calle de Gabriel Payá para recibir a la BANDA MUNICIPAL DE MUSICA DE VILLENA, que tan acertadamente dirige D. Manuel Carrascosa, que a los acordes de selectos pasodobles recorrerá varias calles hasta el Ayuntamiento.

A las ocho y media, en la calle de Gabriel Payá,

## **EXTRAORDINARIO CONCIERTO**

por la Banda Municipal de Villena.

A las diez y media,

## **GRAN CONCIERTO**

por la Banda de esta Villa en la Avda. de José Antonio.

A la terminación, disparo de una

## **TRACA RAPIDA**

Octubre  
7  
Viernes

*Festividad de Nuestra Excelsa Patrona la*

## **Santísima Virgen del Remedio**

Al amanecer, se anunciará la solemnidad de este día con volteo general de campanas y disparo de potentes SALVAS.

A las nueve, la Comisión de Fiestas, acompañada de la Banda de Música de esta Villa, se trasladará a la calle de Gabriel Payá para recibir a la BANDA DE MUSICA MILITAR DE LA AGRUPACION DE INFANTERIA DE SAN FERNANDO N.º 11, de guarnición en Alicante, que dirige D. José Facundo Vázquez, la cual efectuará su entrada en esta Villa por distintas calles de la población.

A continuación, PASACALLE por la Banda de esta Villa.

A las diez y media, PASACALLE por la Banda del Regimiento.

Acto seguido, desde las Casas Consistoriales, las Autoridades, Consejo Local, Comisión de Fiestas e invitados, precedidos de la Banda de Música del Regimiento, se dirigirán al domicilio del Sr. Predicador para trasladarse al Templo Parroquial y asistir a la

### **SOLEMNE MISA CANTADA**

en la que se interpretará la «HOC EST CORPUS MEUM», de D. Lorenzo Perossi, a Tre Voci du Homo, con acompañamiento de Orquesta, por el citado Coro Parroquial.

Ocupará la Sagrada Cátedra el M. I. Sr. D. Joaquín Martínez Valls, Provisor del Obispado de Orihuela.

A la elevación, disparo de Salvas de ordenanza e interpretación del Himno Nacional por la Banda del Regimiento. Al final de la Misa se cantará una

## **Salve**

Terminado el acto, las Autoridades, con la Banda de Música de esta Villa, acompañarán al Sr. Predicador a su domicilio y al Ayuntamiento a las Casas Consistoriales.



Acto seguido y en el ensanche de la Plaza del Mercado, se disparará una

## MASCLETÁ

Organizado por el Patronato Nacional Antituberculoso, se celebrará la

### FIESTA DE LA FLOR

A la una,

#### Selectos Conciertos Musicales

en la Avda. de José Antonio por la Banda del Regimiento y en la calle de Gabriel Payá por la de esta Villa.

A las cuatro y media, en la Avda. de José Antonio,

#### Carreras Pedestres y Divertidas Cucañas

amenizadas por la Dulzaina y Tamboril.

A las seis y media, PASACALLE por las dos Bandas de Música.

Seguidamente, la Corporación Municipal, Autoridades, Jerarquías, Comisión de Fiestas e invitados, precedidos de la Banda del Regimiento, desde las Casas Consistoriales se dirigirán al Templo Parroquial para asistir a la

#### Majestuosa Procesión de Nuestra Excelsa Patrona la SANTISIMA VIRGEN DEL REMEDIO

que recorrerá triunfalmente las calles de esta localidad, con asistencia de las Bandas de Música y presidida por la Corporación Municipal, Autoridades y Jerarquías.

A la entrada de la Procesión y durante la subida de la Imagen al Trono, se cantará una

## Salve

Terminado el acto, la Banda de Música del Regimiento acompañará a las Autoridades a las Casas Consistoriales.

A las diez y media de la noche.

#### GRANDES CONCIERTOS MUSICALES

en la calle de Gabriel Payá por la Banda del Regimiento y en la Avda. de José Antonio por la de esta Villa.

Al finalizar los mismos, en la Avda. de José Antonio, se disparará un

## **Maravilloso Castillo de Fuegos Artificiales**

obra del pirotécnico de esta Villa Sr. Torregrosa.

**Octubre**

**9**

**Domingo**

A las cuatro de la tarde, en el Teatro Cervantes, actuación del **ORFEON ALICANTE DE LA CAJA DE AHORROS DEL SURESTE DE ESPAÑA**, bajo la dirección de D. Antonio Ferriz y presentación de los **COROS Y DANZAS DE LA SECCION FEMENINA DE JIJONA**.

Petrel y Octubre de 1960

### **La Comisión**

**EL ALCALDE.**

**Nicolás Andréu Maestre**

**EL CURA.**

**Jesús Zaragoza Giner**





## NOVENARIO

*Durante los días 8 al 16, tendrá lugar en el Templo Parroquial el Solemne Novenario en honor de Nuestra Excelsa Patrona MARIA DEL REMEDIO, predicado por el elocuente orador Sagrado M. I. Sr. D. Joaquín Martínez Valls, Provisor del Obispado de Orihuela.*

*El Orden de los cultos será el siguiente: A las nueve de la mañana, Misa Cantada, y al toque de oraciones de la tarde, Rosario, Novena, Plegaria, Sermón Gozos y Salve.*

*Los cantos de este Novenario estarán a cargo del Coro de la Parroquia.*

*Las intenciones de este Novenario, según tradicional costumbre, serán las siguientes:*

- |                    |   |
|--------------------|---|
| Día 8, Sábado      | D. Luciano Pérez Maestre.   |
| Día 9, Domingo     | Sres. Hijos de Antonio Andréu.  |
| Día 10, Lunes      | Sra. Vda. de D. Enrique Amat Pérez y D. <sup>a</sup> Dolores Amat Pérez.                                |
| Día 11, Martes     | D. <sup>a</sup> Remedios Poveda Vicedo.   |
| Día 12, Miércoles, | D. <sup>a</sup> Esperanza Sarrió.   |
| Día 13, Jueves     | D. Carlos Beneit Navarro.   |
| Día 14, Viernes    | D. <sup>a</sup> Balbina Navarro Poveda.   |
| Día 15, Sábado     | Aniversario por las almas del Purgatorio, costean-<br>do los cultos la Sra. Hija de doña Clara Maestre. |
| Día 16, Domingo    | Herederos de doña Bienvenida Rico y Sres. hijos de<br>doña Leonor Rico                                  |

Día 17, Lunes Se celebrará el Aniversario de nuestros Caídos. A las nueve de la mañana, en el Templo Parroquial, con asistencia de las Autoridades y Jerarquías se celebrará un solemne funeral en sufragio de los que ofrendaron su vida por Dios y por la Patria, estando la oración fúnebre a cargo del Sr. D. Joaquín Martínez Valls.

A la salida del funeral las Autoridades, Jerarquías afiliados al Partido y pueblo en general, se encaminarán al Monumento erigido en memoria de aquéllos, para ofrendar flores en testimonio de que su recuerdo permanece vivo entre nosotros.

## NOTAS

El miércoles día 5, a las 5 de la tarde, reparto de bonos a los pobres con arreglo al fichero del Secretariado de Caridad de Acción Católica.

Durante los días de fiesta lucirán extraordinarias iluminaciones las calles de Gabriel Payá, Cánovas del Castillo, Miguel Amat, Plaza Generalísimo, J. Perseguer y Avenida José Antonio, así como las fachadas del Ayuntamiento y edificios públicos, encareciendo a los vecinos adornen sus balcones y fachadas con profusión de luces, en particular las calles por donde ha de pasar la Procesión de Nuestra Excelsa Patrona.

Se advierte a todos los vecinos, que durante los días de fiesta no se permitirá el paso de coches por las calles de la Villa, teniendo su parada en la calle de Calvo Sotelo.

Durante el Novenario y los domingos restantes del mes tendrán lugar, por las tardes, las tradicionales Danzas al estilo del país.



DIA DE LOS CAIDOS

Octubre 17, lunes



Monumento a los Caidos

# **DANIEL ANDREU PARDINES**

Distribuidor de los productos para el Calzado



**SUPER - DISOLUCION "GENERAL", sin BENZOL,  
para el pegado de suelas.**

---

**GENERALIT**

**Sustitutivo del cuero por sus diversas ventajas.**

---

**TACONES "GENERAL" y "RECORD"**

**Dos marcas.**

Queipo de Llano, 1

Teléfono 509

**Elda**



# *Banco de Elda*

Capital suscrito y desembolsado 3 000.000 de pesetas

Reservas efectivas 2.000.000 de pesetas



*Realiza toda clase de operaciones  
bancarias y bursátiles*

CAJA DE AHORROS

Elda



*Corresponsal en Petrel:*

D. Manuel Riquelme

[Aprobado por la Dirección General de Banca y Bolsa, con el número 1.470]

# TEATRO CERVANTES

---

Días 6 y 7, Fiestas Mayores

## Extraordinarios Bailes

ORQUESTAS • ATRACCIONES

ESMERADO SERVICIO DE REPOSTERIA

Días 8 y 9 - GRANDES PROGRAMAS DE CINE



## CINEMA AVENIDA

---

Selectos Programas de Cine

*El Zorro de los Océanos*

ELENA DE TROYA

*El día de los Enamorados*

La Hora final



*Andrés Vicedo Azorín*

Constructor de Obras

G. Payá, 14

PETREL

Herminio Pastor Albert

PELUQUERIA

J. Perseguer

PETREL

*José Maestre Máñez*

TEJIDOS

San José

PETREL

Casa **ELIA**

Mercería y Perfumería

Artículos para regalo

Mayor, 3

PETREL

*Higinio Verdú Román*

CARNICERIA

L. Pardines, 6 y Mercado, 16

PETREL

**LUIS CORBI**

BARBERIA

Plaza Primo Rivera

PETREL

*Tomás Jover Andreu*

BARBERIA

San Vicente

PETREL

*José Navarro Segura*

Transportes

PETREL

*Juan Beneit Navarro*

Fábrica de Hormas y Pernitos

Avda. de Elda, 71

PETREL

Herederos de

Juan Bta. Maestre

Comestibles

San Vicente

PETREL

**Casildo Máñez**

Helados finos

J. Perseguer, 3

PETREL

*Demetria López Juan*

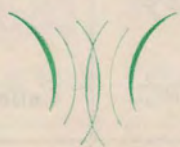
Peluquería de Señoras

F. Bernabé. 24

PETREL

# Cooperativa Agrícola y Caja Rural de Ahorros y Préstamos

*(Entidad autorizada por el Ministerio de Trabajo)*



== Petrel ==



CALZADOS

**IBORRA**

Independencia, 7

PETREL



Fábrica de Artículos  
de Goma

**M. Mollá Navarro**

Teléfono 25

PETREL

*Vda. de Fco. Amorós*  
Panadería

J. Poveda

PETREL

Cía. Anónima Española de Seguros

**"HERMES"**

Marqués de Valdeiglesias, 8 MADRID  
Delegación Levante: VALENCIA - Ribera, 3

Agente en Petrel:

José Ibernón - F. Bernabé 11

*Calzados Riquel*

**Manuel Riquelme**

Leopoldo Pardines

PETREL

**CALZADOS**



*Chic*

**Antonio**

**Chico**

**Moltó**

PETREL

Construcción de Carros  
y Herramienta Agrícola

*Soriano y Ferrándiz*

Los Pinos, 13

PETREL

Licores - Galletas - Cervezas "El Aguila"

**José Pérez Valero**

Servicio a domicilio

Calle la Huerta, 61

PETREL

**Calzados CARMEN S. L.**

Casa Central: ALICANTE

G. Sanjurjo, 9 - San Isidro, 9 - Tel. 1827

Calzados CUMBRE

Sucursales CARTAGENA

P. Murcia, 43 - Conducto, 2 - Tel. 1310

Calzados Carmen - Calzados Los Niños



**ANTONIO  
ESPINOSA  
CALZADOS**

Cervantes, 10

# TRANSPORTES GONZALEZ



Avda. Chapi, 5

TELEF. { Estación 160  
Oficinas 5

**ELDA**

Corresponsal en **MADRID**

AGENCIA **VALOR**

C. Bolsa n.º 12

Teléfonos { 22-76-70  
22-78-79

**Servicio diario en doce horas y  
reexpediciones por régimen de equipaje**

Corresponsal de

Agencia **REY-SOLER**

y

Agencia **LA CAMERANA**

para toda España.

**Concesionario del Despacho Central  
R. E. N. F. E.**

AGENCIA OFICIAL

**AUTO - TREN**

SERVICIO DE

**PUERTA A PUERTA**

Facturaciones en GRAN y PEQUEÑA VELOCIDAD





ULTIMOS MODELOS  
de Hormas al servicio  
de los Señores  
FABRICANTES  
DE CALZADO



# Pablo Maestre Amat

Fábrica de Hormas y Pernitos para el Calzado



TELEFONO 296

Ramón Gorgé, 20

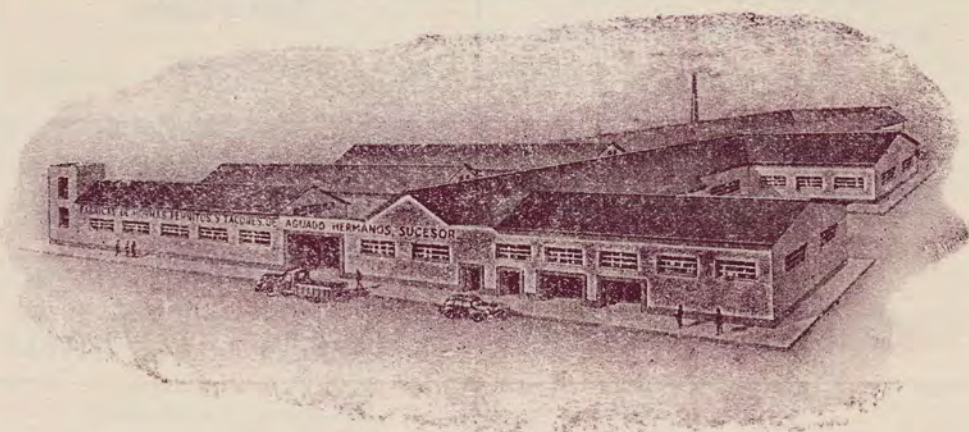
**ELDA**

# CASA PEPE

Viste a ELDA ¡No lo olvide!

En Cuatro Esquinas

Teléfono 534



## AGUADO HERMANOS, Suc.

Fábricas de Hormas y Pernitos para el Calzado

CASA FUNDADA EN 1870

Correspondencia a ELDA [central] - Apartado 44

ELCHE - Dr. Caro - Tel. 51829

ELDA - Camino Estación - Tel. 23

## FÁBRICA DE BOLSOS

*Ramón* **MÁÑEZ** *Verdú*

Calvo Sotelo - Teléfono 43

PETREL



*José Carbonell Albert*

Fábrica de Bolsos y Artículos Piel

Plaza España

PETREL

ENVASES  
**TORMOS**  
PETREL

Fábrica de  
Cajas de Cartón  
para Envases

CARNICERIAS

*Encarnación Escámez*

*Cervantes, 24 y Plaza Abastos, 2*

PETREL

*José Colomer*

Vinos y Licores

Mayor, 2

PETREL

*Ana M.<sup>a</sup> Payá Montesinos*

COMESTIBLES

San Antonio y Mercado

PETREL

*Juana Vizcaino*

Comestibles

M. Abastos

PETREL

*Emilio Cerdá Maestre*

*Taller de Finisaje*

Avda. de Novelda

PETREL

*Daniel Climent Giner*

*Practicante titular de A. P. D.*

18 de Julio, 60

PETREL

**Virgilio Maestre**

Frutos - Hortalizas

M. Abastos

PETREL

**Francisco Aracil**

Alquiler y venta de Bicicletas

Reparaciones y Accesorios

18 de Julio 82

PETREL

**Francisco Ponce**

Panadería «LA ESPIGA DE ORO»

Especialidad en pan de Viena

Avda. de Elda

PETREL

*Manuel García Verdejo*

«BONETERO»

Venta de casas baratas

Valencia, 22

PETREL

**PHILIPS Radio**

**PHILIPS Equipos Musicales**

**PHILIPS Alumbrado**

**PHILIPS Amplificación**

**PHILIPS Aparatos Domésticos**

**DISTRIBUIDOR OFICIAL**

**Establecimientos DOMENECH**

Generalísimo, 40 - Teléfonos 111 y 400

**ELDA**



Calzados



Vda. de Ernesto Ferrándiz Gil

Fomento, 4

PETREL

Eduardo Tortosa

Carbonería

PETREL

*Joaquín Amorós*

Carnicería Murciana

San Rafael, 8 y Mercado Abastos, 27

PETREL

Papelería - Objetos Escritorio  
Material escolar  
Sellos cauchú y metal  
Etiquetas en relieve  
Encuadernaciones

**Librería POVEDA** - Petrel

Hija de

**Basilio Galiano**

Comestibles y Salazones

San Vicente

PETREL

*José M.<sup>a</sup> Román*

Ultramarinos

Prim y Mercado, 19-21

PETREL

*Manuel Sanjuán*

CARNICERIA

S. Vicente y Mercado, 15

PETREL

FABRICA DE PINTURAS

**Moncar, S. A.**

Telegramas «MONT» Tel. 27 5309

Copérnico, 87-89 - BARCELONA

DEPOSITARIO EN PETREL:

**Juan Bta. Poveda** - 18 de Julio



**Juventino Navarro Jiménez**

L. Pardines, 26

PETREL

*Eliseo Payá*

VERDULERIA

Mercado Abastos

PETREL

**Fco. García Rubio**

**CURTIDOS**

**BARCELONA:** Leona, 8 y 10 - Tel 210813

**ELDA:** San José, 7 - Teléfono 129

**Artículos para fabricación del Calzado**

**José M.<sup>o</sup> Navarro Vicedo**

Lijas - Fresas - Agujas

Cuchillas extranjeras máquina Fortuna

Productos finisaje

Dirección Telegráfica: LIAIDEAL

Dirección Postal: Apartado 63

18 de Julio, 32 - Tel. 149 ELDA

**CURTIDOS**

**Tertuliano Amat**

**Artículos para fabricación del Calzado**

Especialidad en Fornituras  
metálicas, Hilaturas, Cordonerías

**ELDA**

**Luis Rodríguez Galiano**

**FABRICA DE CALZADOS**

Sucesor de

**Rodríguez y Navarro**

Castelar, 17

**Petrel**

**Antonio Escolano Azorín**

**Construcciones en Mármoles y Piedras**

**Sección Escultura**

Bailén, 3 - Tel. 949

**Elda**



**Fábrica de Calzado**

**Juan Gómez Rivas**

Dirección Telegráfica: JUGORI

Teléfonos 121 y 266

Gral. Varela, 12 y 25

**ELDA**

**Foto - Estudio**

**BERENGUER**

Teléfono 299

San Roque, 29 y Colón, 23

**ELDA**

**ENVASES**

**TENDERO**

**ELDA**

Teléfono 58



FABRICA DE CALZADO

*Loto - Coral*

Viada de  
Antonio Juan Basquier



APARTADO 27

TELEFONO 85

—≡≡≡ ELDA ≡≡≡—

**CALZADOS**  
**Fi-Medi**

Avda. J. Poveda, 3

PETREL

**José Gallud**

Comestibles - Estanco

Valencia

PETREL

**Bazar "CASA PAQUITA"**

Ultimas Novedades

Alquiler de Vajillas para  
Bodas, Bautizos y Recepciones

J. Román, 7 y S. Vicente, 15 - PETREL

**La Alianza Española, S. A.**

Seguros sobre enfermedades y Entierros

Domicilio Social: T. Alvarez Soto, 4 entlo. izqda.

ALICANTE

Delegado: Ramón Navarro Segura

G. Payá, 12

PETREL

Gran Fábrica de Fuegos artificiales

**Daniel TORREGROSA Samper**

Sucesor de Enrique Montesinos

Tracas de Lujo y Gran Lujo

Vista Alegre, 16 - 18

PETREL

**Fernando Guillén**

Transportes

Teléfono 23

PETREL

**Joaquín Maestre**

Panadería

PETREL

**Carmelo Brotóns**

Taller de Finisaje

J. Bernabé

PETREL

Sastrería

**Leopoldo Llorente**

ALTA CALIDAD

Confección esmerada - Ultimos modelos

Fomento, 2

PETREL

**Antonio Payá**

Comercio

San Vicente

PETREL



# LA POLAR

Fábrica de Hielo, Gaseosas y Sifones

Situada en la carretera de ELDA - PETREL

## JOSÉ Y FRANCISCO

---

---

PETREL

## Construcciones Eléctricas AMG, S. L.

Hijos de Antonio María García

FABRICA DE MOTORES Y TRANSFORMADORES

ALTERNADORES - SIRENAS - CENTRIFUGOS - DINAMOS

Almacén de Maquinaria y Material eléctrico - Bombas para riego  
Grupos electrógenos y Motobombas - Aislantes - Automáticos  
Conductores eléctricos - Aparatos medida - Lámparas de incandescencia y fluorescentes - Hilos esmaltados - Calefacción  
Correas trapezoidales y planas en Cuero, Goma, Lona y Rayón, y  
toda clase de accesorios para la industria.

FABRICA:

Avda. Padre Esplá, 11  
Teléfono 16457

**ALICANTE**

VENTA Y OFICINAS:

Pl. de Ruperto Chapí, 3  
Teléfono 11833

PASTELERÍA - CAFETERÍA - HELADOS FINOS

## Juan José Pérez Matamoros

ESPECIALIDADES:

Pasteles de gloria - Café a la crema - Bombones helados - Tartas heladas

---

PETREL

---

## José Sierras Gómez

Agente Comercial Colegiado

D. Quijote, 15

Teléfono 686

ELDA

Fábrica y Almacén de  
CURTIDOS

## EMILIO MAESTRE CORONEL

Casa fundada en 1885

Gral. Mola, 13

ELDA

## Segismundo Falcó

Materiales de Construcción - Saneamiento «ROCA»

Viguetas «FREYSSI» - Agencia-Depósito «URALITA»

Distribuidor de Pinturas SHERWIN WILLIAMS

Queipo de Llano, 45 - Teléfono 270

ELDA

Curtidos

## Viuda de A. Barbero Arce

Teléfonos 27 y 511

G. Aranda, 53

ELDA

Transportes

## TORDERA

Elda

San José, 2

Teléfono 13

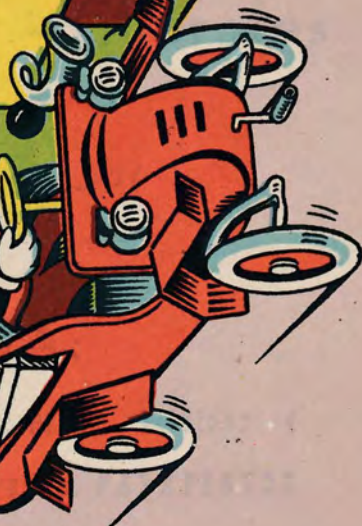
Elche

Teniente Durán, 17

Teléfono 51546



PETREL



...SOBRE RUEDAS?  
¡¡ NO !!  
CALZADOS

*Herga*

# Industrias del Cartido, S. A.

*Sucesores de Hijos de Vicente Vicent y Compañía*

Capital Social: 5 600 000 ptas. desembolsadas

Oficinas: Pintor Sorolla, 11

Teléfono 225291

Dirección Telegráfica: INCUSA



ESPECIALIDADES:

## Box-Calf - Charoles



Depósito en ELDA:

Queipo de Llano, 27 - Teléfono 44

Dirección Telegráfica: PAYATESTOR

Representante Depositario:

## Enrique Payá Testor



# CALZADOS Montesinos

*Ramón Montesinos Navarro*

FÁBRICA DE CALZADOS

General Monasterio

ELDA

**Indalecio Navarro**

Fábrica de Calzado

ELDA

**Viajes AROCHA**

Excursiones - Viajes Deportivos

Generalísimo, 24 - ELDA

Agente en PETREL: **Angel Ortuño**  
MENÉNDEZ PELAYO

**Dolores Maestre Verdú**

Ayudante técnico sanitario

Gabriel Brotóns

PETREL

**SERRANO**

Especialidad en Salazones

**Novelda**  
Caseta n.º 17

**Petrel**  
Caseta n.º 1

**José Brotóns Maestre**

Fábrica de Bolsos

Bolsos Sport

PETREL

**Bartolomé Maestre Reus**

**Droguería HERRERO**

Avda. de Elda

PETREL

**Jaime Domech Guerrero**

Enfermedades de los niños

Gabriel Payá, 37

Teléfono 131

PETREL

Calzados **Flotor**

**Evaristo Flor Giménez**

Avda. J. Poveda, 3 = Tel. 58

PETREL

*Viuma*  
M. R.

VIUDA DE  
*Manuel Chico de Gazmán*

Especialidad en Calzados para Niños

Menéndez Pelayo, 30

**Petrel**

Fábrica de Ladrillos Huecos y Macizos

*Ignacio* **RIBELLES** *Ayala*

Teja plana tipo Alicante

Estación F. C.: ELDA-PETREL

Fábrica y Oficinas: Camino de Elda - Teléfono 13

PETREL



Sucesor de

**Antonio Beltrán**

ALFARERIA

AGIS

**Petrel**



Fábrica de Yesos

**Francisco Leal Pérez**

Materiales de Construcción

Avda. de Elda

**Petrel**

CALZADOS

**Berni**

TELÉFONO. 45

Avda. J. Poveda

**Petrel**

**AMORÓS**

Reparación de Motocicletas

Avda. de Elda

**PETREL**

**Francisco Candela**

APERADOR

Avda. de Elda

**Petrel**



Fábrica de Calzado

Especialidad en  
Artículos de niños

**Planelles y Maestre, S. L.**

Teléfono 30

**Petrel**

Hija de

**Clara Maestre**

Fábrica de cajas de cartón

Pl. Generalísimo, 7

**Petrel**

Hijo de  
Julio Román

ALFARERÍA

PETREL

Carpintería mecánica

Bernardo  
Pérez Megías

Avda. de Madrid, 27

PETREL

Eustaquio  
Cantó Amat

Exportador n.º 3441    Teléfonos (tres líneas)  
Importador n.º 7713    42-447-799

Elda (España)

Construcción de maquinaria para la fabricación de  
calzado - Marroquinería - Tacones de madera  
Cajas de cartón - Accesorios y fresas para suela,  
goma, crepé y vulcanizado

COMESTIBLES

Ezequiel Payá

ll

Numancia, 3

PETREL

Sala de Fiestas

Chiqui

Alquiler de servicios completos  
para BODAS y BAUTIZOS  
Bebidas de marca y granel

PETREL

FÁBRICA DE CALZADO



ALTA FANTASIA



*Angel Soriano Soriano*

PANADERÍA

G. Brotóns

PETREL

**Daniel Montesinos Navarro**

*Taller de Finisaje*

Avda. J. Poveda, 1 y G. Payá, 53 PETREL



*Farmacia y Laboratorio  
de Análisis Clínicos*

**José Luis Marco**

L. Pardines, 16

PETREL

**GASPAR BARCELÓ HERRERO**

Taller al público de Cortes Aparados  
Especialidad en Series y Chicarros

Ventura Navarro, 25 PETREL

**JULIA AMAT**

Comestibles y Salazones

L. Pardines, 29

PETREL

**Evaristo Plá**

Panadería

J. Román, 25

PETREL

**FRANCISCO PÉREZ GARCÍA**

*Fábrica de Cajas de Cartón*

Cervantes, 3

PETREL

Teléfonos en ELDA: 791 y 385

Talleres de tintorería y limpieza de ropa

**AZORÍN**

Montados a Vapor

Talleres PETREL

Despacho ELDA

AVDA. ELDA, 36

SAN PEDRO, 6

**Ventura Beltrán**

ADOBOS

M. Abastos

PETREL

Fábrica de Calzado «ITALINA»

*Vicente Amat Payá*

P. Requena, 12

PETREL

**Alfredo Millá**

ESTANCO

PETREL

**José Beneit Andréu**

Electricista

F. Bernabé, 19 - Tel. 86 PETREL

ALMACENES DE CURTIDOS

# La CURTIDORA ALICANTINA

J. VAZQUEZ

Casa Central: ZARAGOZA

Teléfono 331 - ELDA

Sucursales: Alicante, Elche, Villena, Almansa, Palma de Mallorca,  
Illueca y Brea de Aragón.

Taller de escalado  
de Patrones  
por procedimiento  
mecánico

## PEDRO GÓMEZ ALFONSO

Modelos y Patrones

18 de Julio, 19

Elda

ALMACEN DE CURTIDOS

## Antonio Esteve Orgilés

General Mola, 29 - Teléfono 384

ELDA



**José Martínez Ríos**

*Maestro de Obras*

Andalucía, 11

PETREL

**María Prats Monzó**

*Comestibles*

Andalucía, 24

PETREL

**Joaquín Román Bernabéu**

*FERRETERIA*

L. Pardines, 34

PETREL

**Cervecería Sánchez**

*Vinos y aperitivos variados*

Colón, 6

PETREL

**Vicente Berenguer Espinosa**

*Mármoles y Piedras*

Bajo Escuelas

PETREL

**Calzados CANTÓ**

*Elegancia - Solidez - Economía*

Gabriel Payá, 13

PETREL

**José Ruiz Ruiz**

*VINOS*

Calle Colón, 27

PETREL

**Antonio Amorós**

*Especialidad en Troqueles*

Los Pinos, 13

PETREL

**Joaquín Maestre Escolano**

*Calzados CARMELITA*

Luis Andréu

PETREL

**Electrónica MASIÁ**

*Electrificación del Hogar  
Radio y Ampliación*

L. Pardines, 27

PETREL

**José Verdú Dols**

*CARNICERIA*

Galicia, 19

PETREL

**Trinidad y María**

*Peluquería de Señoras*

Castelar, 1

PETREL

**ELECTRIFIQUE SU HOGAR CON EL  
PRESTIGIO DE UNA MARCA...**

**EDESA**

**Termos - Cocinas - Frigoríficos - Lavadoras - Aspiradoras**

**Distribuidor y taller oficial de reparaciones**

**ESTABLECIMIENTOS DOMENECH**

**Generalísimo, 40 - Teléfonos 111 y 400**

**ELDA**



Comestibles y Verduras

**José Antonio Toral**

Calle Galicia, 16

PETREL

Sucursal: Gral. Aranda, 3

ELDA

Carpintería - Ebanistería - Cuñas  
y Tacones

**Antonio Marco  
Martínez**

Avda. de Elda, 42

Teléfono 8

PETREL

Almacenes de Piensos

**José M.<sup>a</sup>  
Bernabé Sarrió**

P. Requena, 2 y J. Perseguer, 1

Teléfono, 21

PETREL

LECHERIA

**Felipe Brotons**

ll

J. Perseguer

PETREL

**Sindicato de Riegos  
y Comunidad  
de Regantes**

PETREL

CARNICERIAS

**José M.<sup>a</sup> Laliga**

Instaladas con los modernos  
procedimientos de la industria

J. Perseguer, 3 y Mercado, 23

PETREL

Daniel Rico Maestro



Vda. de

**Juan Bernabéu**

*Taller de Rebajado y Picado*

Gral. Yagüe, 2

PETREL

Representaciones

**Francisco Muñoz Sesmero**

Herramientas, Maquinaria  
y suministros industriales

Camino de Elda, 53

PETREL

Vda. de

**Serafín Montesinos**

FRUTERIA

G. Brotóns y Mercado

PETREL

**Pedro Amat**

PANADERIA

Calvo Sotelo, 9 - Mayor, 1

PETREL

**Francisco Plá Beneit**

Fábrica de Bolsos

Calle Elche

PETREL

**Teodora Navarro Brotóns**

COMESTIBLES

Mercado Abastos, 9

PETREL

Vda. de

**José Ibarra**

Comestibles

PETREL

RELOJERIA  
**ESTEVE**

PETREL

**Joaquín Medina**

CUADROS

*Ampliaciones y otros artículos*

Avda. de Elda, 5

PETREL

**Francisco Martínez**

COMESTIBLES

San Antonio

PETREL

**Germán SALA**

HERRERIA

Bajo Escuelas

PETREL



Angel Grau Cremades

Reportajes Gráficos

C. Huerta, 9

PETREL

Confecciones - Tejidos - Novedades

Casa **VERA**

Jordana, 30 y Reyes Católicos, 2 **ELDA**

Gabriel Brotóns **PETREL**

**Emma Navarro**

Comestibles - Ultramarinos

L. Pardines

PETREL

Calzados **ANA** Herrero

Juan Planelles Payá

José Antonio, 21

PETREL

Casa Joaquina

Mercería - Géneros de Punto  
Artículos para Niños

Gabriel Payá, 7

PETREL

**Calzados Corbí**

Pedro Requena, 6

PETREL

Francisco Iborra Vicedo

Estanco núm. 1

PETREL

*Helios Reig Navarro*

Constructor de Obras

PETREL

**Tahis Pastor**

Mercería - Tejidos - Perfumería

PETREL

Creaciones

Vicente Montesinos

AJUSTES Y PATRONES

Avda. de Novelda

PETREL



FARMACIA

Vda. de J. Perseguer

PETREL



**Ernesto  
Navarro**

**ERNAP**

Petrel

**Guadalupe Reig**

**CARNICERIA**

G. Brotóns, 17 y Mercado, 17

PETREL

**Alfonso Pérez Costa**

**Panadería**

Prim, 4

PETREL

**José M<sup>a</sup>. Brotóns**

**VERDULERIA**

PETREL

**Juan Martínez Rico**

**Coches de Alquiler**

G. Payà, 1 - Tel. 24

PETREL

**José Francés Tortosa**

**Fábrica de plantas y Finisaje**

Numancia, 11

PETREL

**Regina Brotóns**

**Comestibles**

Mercado, 12 y P. España

PETREL

**SALUD PÉREZ MATAMOROS**

**ESTANCO**

J. Perseguer

PETREL

**Carmelo Poveda**

**Panadería «LA ACTIVA»**

PETREL

**Conrado Poveda Verdú**

**Contratista de Obras**

Bajo Escuelas

PETREL

**Joaquín Herrero**

**PANADERIA**

Mayor, 17

PETREL

**Hipólito García**

**SASTRERIA**

J. Amat Sempere (Junto C. N. S.)

ELDA

Antonio Torres, 14

PETREL

**ESTUDIOS FOTOGRAFICOS**

**Hermanos García**

Miguel Soler, 10 - ALICANTE

Encargos al agente: Luis Brotóns

18 de Julio - PETREL



# Bar CENTRAL

Francisco Ortuño Rubio

Aperitivos - Bebidas de marca

Cerveza de barril y botella

Café exprés - Bocadillos

Especialidad en combinados

---

---

---

Petrel

ESPECIALIDAD



PARA NIÑOS

## Eliseo Poveda Vicedo

Calvo Sotelo, 18-20

Petrel

Teléfono 38

Helados

Mariscos

Aperitivos de todas clases

## CAFE "LA ESTRELLA"

VICENTE VERDU AMAT

---

---

Petrel

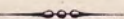
---

---

FABRICA DE CALZADO

*Felipe Peñataro Sanchis*  
**y Hermano**

Sociedad Regular Colectiva



ELDA

Maquinaria y accesorios  
para el Calzado

**José M.<sup>a</sup> Navarro**  
— Sucesor —

Construcción de  
tornos rápidos  
de precisión

**Navarro**

Jordana, 11 - Tel. 72

ELDA

**Elías Vera Maestre**

Representaciones - Curtidos

José M.<sup>a</sup> Pemán, 3 - Teléfono 186

**ELDA**

**Curtidos**

**Pedro Hernández**  
**Lajara**

Teléfono 80

ELDA

Comisiones  
Representaciones

**Luis Amat Vera**

Artículos en general para la  
fabricación del Calzado

Teléfono 191

Gral. Monasterio, 25

**Elda**



Vinos - Aguardientes - Licores

# Tadeo Verdú

Exquisitos aperitivos

Avda. de José Antonio

**PETREL**

Depósito de Curtidos y Troquelados

# Hipólito Alvarro Villaplana

AGENTE COMERCIAL COLEGIADO

**PETREL**

Leopoldo Pardines, 11

**ELDA**

Joaquín Coronel, 27

# Café Chico la Blusa

Juan Bautista Rico

**CERVEZAS - VERMUTS - BOCADILLOS**

**ESPECIALIDAD EN APERITIVOS A LA PLANCHA**

Avda. de José Antonio

— Petrel —

Ernesto **Montesinos** *Maestro*

*Articulos para Viaje*

PETREL

Luis Escolano Escandell

**Comestibles**

PETREL

*Ginés Díaz Cutillas*

*Taller de terminación de Calzado*

J. Antonio, 29

PETREL

*Vicente Sabater Seller*

*Practicante*

F. Bernabé

PETREL

Confecciones para niños - Novedades

**«El Rebé»**

**Casa Manoli**

P. Generalísimo

PETREL

**Eliseo Poveda**

**BARBERIA**

V. Amat, 3

PETREL

**Sastrería**

**LLORENTE**

J. Perseguer, 10

PETREL

**Pablo Carrillos**

**TRANSPORTES**

*Generalísimo*

PETREL

Radio - Electricidad - Servicio Altavoces

**Alfonso Garcia**

*Reparaciones en General*

J. Perseguer, 1

PETREL

*Francisco López Muñoz*

**BARBERIA**

Pedro Requena, 22

PETREL

Antonio Payá Juan

**PARTOS**

*Laboratorio de Análisis Clínicos*

*Transfusiones de Sangre*

G. Payá, 2 - Tel. 36

PETREL

**Gonzalo Román**

**Panadería**

PETREL



**Droguería - Perfumería**

**J. Juan Verdú**

Reyes Católicos, 6 - Tel. 524

Purísima, 5 - Tel. 141

ELDA

**Artículos para la fabricación de Calzado**

**ENRIQUE AMAT NAVARRO**

Especialidad en Fornituras metálicas, Hilaturas y Cordonerías

Grandes existencias en elásticos, rafas Pinkis

Telegramas: EAMAT

Despacho: Capitán Cortés, 22

García Valiño, 7 - Tel. 806 ELDA

**TRANSPORTES GÓMEZ**

TELÉFONOS: Oficinas 245666 - Almacén 245667

Manso, 29-31

BARCELONA

TELÉFONOS: Oficinas 730 - Almacén 163

General Aranda, 65

ELDA

SERVICIO DIRECTO Y DIARIO

**Fábrica de Cajas de cartón**

**Manuel González**

Coches de alquiler

17 de Abril, 26

ELDA

**“FAYAGO”**

Almacén de Licores y Conservas  
de las mejores marcas

Servicio de alquiler para Bodas, Banquetes y Lunchs

Distingase en sus fiestas servido por

**“FAYAGO”**

Depósito de la Cerveza “SAN MIGUEL”  
de Fama Mundial

Teléfono 736

Elda

Calzados

**PAYÁ**

L. Pardines, 19

PETREL

Viuda de

*Antonio Leal Cerdá*

Fábrica de Yeso

Avda. de Elda

PETREL

*Antonio Rico López*

Pescadería

Casetas Mercado, 26 y 28

PETREL

*Aurora Pérez Gómez*

MERCERÍA

Artículos de limpieza

Andalucía, 10

PETREL

Calzados *Irene*

Avda. de Elda

PETREL

*Salvador Sánchez*

Pescadería

Mercado Abastos, 20

PETREL

Bar "Frontera"

Café - Cervezas - Vinos - Licores  
Aperitivos - Comidas - Meriendas

Vicente Serrano Palacios

Avda. de Elda, 5

PETREL

**CONRADO POVEDA y Cía., S. L.**

Materiales de Construcción en general  
Saneamientos "ROCA" y "URALITA"

Sancho Tello

PETREL

**Francisco Albert**

Pescadería

Mercado, 22 y 24

PETREL

TEJIDOS

José García Montesinos

Últimas novedades

P. Primo Rivera, 21

PETREL



<p><i>Paulino Amat Azorín</i> Calzados para Niño</p> <p>Ramón y Cajal                      PETREL</p>	<p>Calzados "ANI" <i>Luciano Montesinos</i> Calzados finos de Señora</p> <p>San Bartolomé                      PETREL</p>
<p><b>BODEGAS de</b> <b>Francisco Martínez Mira</b> Especialidad en Vinos de mesa y Mistelas</p> <p>PETREL</p>	<p><b>VICENTE MUÑOZ</b> <b>(PINTORET)</b> Coches de Alquiler</p> <p>L. Pardines - Tel. 10                      PETREL</p>
<p>¿Quiere obtener magníficas fotos? avise a</p> <p><b>Fotos Navarro</b></p> <p>Mayor, 23                      PETREL</p>	<p><i>Antonio Amorós</i> Reparación de Radios - Electricidad</p> <p>G. Brotóns, 10                      PETREL</p>
<p>Juan Román Román Manufactura de Calzado fino de Señora</p> <p>G. Miró, 14 - Tel. 5                      PETREL</p>	<p><b>Anisete SYS</b> Salas y Sirvent, S. L.</p> <p><b>Elche</b></p>
<p>Calzados "EL JILGUERO" <b>Amat y Candela</b></p> <p>PETREL</p>	<p>Drogueria y Perfumeria CENTRAL <i>Antonio Leal</i> Artículos para regalo</p> <p>San Vicente                      PETREL</p>
<p><b>Julia Tortosa</b> COMESTIBLES</p> <p>P. Requena, 25 - Mercado, 29</p> <p>PETREL</p>	<p>GRAN BAZAR HIJOS DE <b>REGINA ROMAN</b> Loza, Cristal, Perfumería y Bisutería Especialidad en Artículos para regalo</p> <p>M. Amat, 6                      PETREL</p>

**ERNESTO GALIANO**



Calzados  
**CORCEL**

*Calvo Sotelo*

**Petrel**

**Francisco Sanjuán**

**CARNICERIA**

*Prim, 19 y Mercado Abastos, 8*

**PETREL**

**Juan Andréu Esteve**

Representaciones

*Calvo Sotelo, 15*

**Petrel**

**Cooperativa de Viticultores**

**"SAN ISIDRO"**

Vinos al por mayor y detall

*Avda de Elda*

**Petrel**

**José Durá Poveda**

Artículos de Piel

*Avda. de Novelda*

**Petrel**

Taller de Cosido y Punteado

**Enrique Maestre Moltó**

*Servicio a particulares*

*Fco. Alonso, 45*

**Elda**

*C. Sotelo, 28*

**Petrel**

**Antonio Castañeda  
Rodríguez**

Mueble y Carpintería

*La Fuente, 12*

**Petrel**

**Bar Novelty**

**Enrique García Poveda**

*Aperitivos todas clases - Bocadillos*

*Exquisitos vinos de Jumilla*

*Vermuts - Licores*

*La Foya*

**Petrel**



# Bar **TONET**

Antonio Cantó Manchón

Gabriel Payá

**Petrel**

VERMUTS  
LICORES

Aperitivos de  
todas clases

Se sirven  
bocadillos  
exquisitos

*¿Los mejores aperitivos y cervezas...?*

## *Bar* **PEPE**

(Mercado)

Cánovas del Castillo, 8

**Petrel**

Café exprés  
Bocadillos  
Aperitivos de todas clases

## CAFE "GRAN PEÑA"

JOSE FRANCES

PIDA USTED UN ESPECIAL

José Perseguer

==== **Petrel** =====



Teléfono 34

*P. Gral. Primo Rivera*      **Petrel**

**“MUVER”**

*Nicolás Muñoz Vergara*

*Reparación en general y accesorios para la industria del Calzado*

*G. Pagá, 41*      **Petrel**

**Francisco Bernabéu Reig**

*Fábrica de Yeso*

*Avda. de Elda*      **PETREL**

**FUMISTERIA      TALLER MECANICO**

*Antonio Díez Sierra*

*Fabricación de Cocinas Económicas*

*L. Pardines, 3*      **Petrel**

**Pensión Regina**

**TODO CONFORT**

*Habitaciones individuales  
con agua corriente*

**Propietario: CONRADO BROTONS**

*Antonio Torres, 26*      **Petrel**

**COMESTIBLES**

**Viuda de**

**Andrés Poveda**

*Miguel Amat*      **Petrel**

**Antonio Maestre**

**Recovero**

*Venta al detall*

*Sancho Tello = Mercado Abastos, 14*

**PETREL**

**Ebanistería - Carpintería**

**Antonio PINA Chorro**

**Muebles**

*A. Torres, 5 y 7*      **Petrel**



*Abindio Martínez*  
Comestibles

G. Payá, 50

PETREL

FERRETERIA

**ANTONIO POVEDA BROTONS**

Reparaciones eléctricas  
Ventas contado y plazos

A. Torres - Tel. 130

PETREL

Agente Comercial Colegiado  
**TOMÁS ROMÁN PAYÁ**  
Representante de las principales  
casas de España

G. Payá

PETREL

*Manuel Alemany*  
Representaciones

Antonio Torres

PETREL

*Luis Amat Maestre*  
Agente Comercial Colegiado

PETREL

*Marcial Maestre*  
Calzados Guante

Cervantes, 25

PETREL

*Jose Ripoll Castelló*  
Contratista de Obras

PETREL

Anís y Anisete **DATIL**  
NICASIO SIRVENT

Monforte del Cid

*José Vicente Muñoz*  
Coches de alquiler

18 Julio, 52 - Tel. 32

PETREL

Artículos de Piel y Plástico

*José León Jover*  
(CLEMENTE)

Avda. de Novelda

PETREL



Helios  
Aliaga

PETREL

JOSE MATAIX LOPEZ

Vinos al por menor  
Licores

L. Pardines, 34

PETREL

# CAJA DE AHORROS DE NOVELDA

FUNDADA EN 1903

Domicilio: Plaza de los Santos Médicos, 6

Casa Central: NOVELDA

Declarada Benéfica por R. O. del Ministerio de Gobernación, de 11 de marzo de 1931

Inscrita en el Ministerio de Trabajo y Previsión según O. de 1.º de agosto de 1931

## Operaciones y Servicios que realiza la CAJA DE AHORROS DE NOVELDA

### Sección de Ahorro

Ahorro colectivo, 2 por 100  
Libretas ordinarias a la vista, 2 por 100  
Libretas a plazo determinado, 2'50 y  
3 por 100  
Libretas indistintas  
Libretas generales provisionales  
Huchas a domicilio

### Préstamos y Créditos

Con garantía personal  
Con garantía de libretas a la vista  
Con garantía de libretas a plazo  
Con garantía de Valores Mobiliarios  
Con garantía hipotecaria  
A humildes  
Sobre el honor

### Cuentas corrientes y Valores

Cuentas corrientes a la vista, 1 por 100  
Efectos al cobro - Domiciliación de  
letras  
Transferencias  
Compensación bancaria  
Depósito de Valores  
Compra-venta de Valores  
Suscripción de Valores  
Cobro de cupones y dividendos

### Servicio de protección a la Agricultura

Préstamos del Crédito Agrícola  
Almacén de Abonos  
Semillas. - Pienso  
Material Agrícola  
Servicio de Tractores  
Equipo de Trilla

## SERVICIOS

Intercambio de operaciones con todas las Cajas de Ahorro Benéficas de España  
Tesorería a Ayuntamientos  
Cuentas especiales de Contribuyentes  
Administración de Fundaciones Benéficas  
Habilitaciones  
Mutualidades y Montepios  
Corresponsalia de Bancos

Agencias en los pueblos de: PETREL, Algueña, Agost, Aspe, Cañada del Trigo, Chinorlet, Elda, Elche, Estación-Novelda (Agencia urbana n.º 1), Hondón de los Frailes, Hondón de las Nieves, La Romana, Monforte del Cid, Salinas, Tibi y Villena.



FABRICA DE CALZADO



García y Navarro, S.L.

TELEFONO 6

PETREL



**CALZADOS LUVI, S. A.**

**PETREL (Alicante)**

---

*Villaplana*

**CALZADOS VILLAPLANA, S. A.**

**PETREL (Alicante)**